

90 عاما في خدمة التميز في التعليم!

الدورة الخامسة والستون لمجلس المكتب الدولي للتربية حنيف، من 13 إلى 15 يناير/كانون الثاني 2016

برنامج الأنشطة والميزانية المقترح لعام 2016





برنامج العمل والميزانية لعام 2016 المقترح على الدورة الخامسة والستين لمجلس المكتب



بيان المحتويات

أولا - السياق البرنامجي

ثانيا – النتيجة المنشودة 1: بما يساهم في محور العمل 1 [النتائج المنشودة: 1، و5، و6، و7]، ومحور العمل 2 ومحور العمل 3 [النتيجة المنشودة 11] : تعزيز قدرات الأفراد والمؤسسات على تصميم عمليات مناهج من نوعية جيدة وتطويرها وتنفيذها، ودعم المبادرات المتعلقة بابتكار المناهج وإصلاحها وتنفيحها

ثالثا - النتيجة المنشودة 1-أ: بما يساهم في محور العمل 1 [النتيجتان المنشودتان: 1 و5]، ومحور العمل 3 [النتيجة المنشودة 11]: تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تحليل ومعالجة العوائق النظامية التي تحول دون توفيرها بشكل منصف لتعليم وتعلّم من جودة عالية ومتصلين بالتنمية

رابعا – النتيجة المنشودة 2: بما يساهم في محور العمل 3 [النتيجة المنشودة 11]: تحسين وتطبيق قاعدة معرفية سليمة من أجل توفير المعلومات اللازمة لاعتماد القرارات والممارسات القائمة على الأدلة في مجالات المناهج الدراسية والتعلّم والتقييم

خامسا- المؤتمر الدولي للتربية

سادسا – التطور المؤسسي والتنظيمي

سابعا- الميزانية

المرفق 1: الهدف 4 من أهداف التنمية المستدامة والغايات ذات الصلة

أولا– السياق البرنامجي

مقدمة

تقترح هذه الوثيقة على مجلس المكتب الدولي للتربية (المكتب)، في دورته السادسة والخمسين، برنامج العمل والميزانية لعام 2016 لغرض استعراضه والمصادقة عليه. ويقدم هذا الاقتراح بناء على خلفية أهداف التنمية المستدامة التي اعتمدت مؤخرا، ولا سيما الهدف 4 وحدول الأعمال العالمي للتعليم لعام 2030 اللذان يحظيان بالاعتراف على النحو الواحب. ويأخذ برنامج العمل والميزانية المقترح في الاعتبار الكامل ولاية اليونسكو ووظائفها الأساسية ووثائقها التوجيهية، مثل الوثيقة م/4 والوثيقة م/5 بالإضافة إلى نتائجها المنشودة ذات الصلة، واستراتيجية المقترب المتعلقة القطاع للفترة 2021-2021، واستراتيجية المكتب المتعلقة بمركز التميز.

وإن الهدف 4 وجدول الأعمال العالمي للتعليم لعام 2030 يلزمان الدول الأعضاء في اليونسكو به "ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع". وتكفي الإشارة إلى أن عبارة "الجميع" تعني "الجميع" بغض النظر عن نوع الجنس أو السن أو العرق أو الأصل الإثني أو الدين أو اللغة أو المكان أو الموطن أو الأوضاع الحياتية أو الإعاقة أو حالة المهاجرين أو الشعوب الأصلية، وغير ذلك. ويجب أن يتمتع "الجميع" بتعليم جيد ومجدٍ من الناحية الإنمائية إضافة إلى فرص تعلم مدى الحياة تتسم بالفعالية وتدعم اكتساب الكفاءات اللازمة لمساهمتهم على النحو الأمثل في تحقيق التنمية المستدامة والشاملة المنشودة من

خلال أهداف التنمية المستدامة وعن طريق خطط التنمية الوطنية، وللاستفادة منها.

ويستفيد برنامج العمل والميزانية المقترح من الموقع الاستراتيجي الذي يتبوأه المكتب وخبرته للمساهمة على النحو الأمثل في تحقيق الهدف 4 من أهداف التنمية المستدامة ، وبشكل ضمني، في إعمال الأهداف الستة عشر الأخرى التي يتوقف تحقيقها على التعليم الجيد والمجدى من الناحية الإنمائية.

الطابع المركزي للمكتب بالنسبة إلى تنفيذ أهداف التنمية المستدامة

إن ولاية المكتب باعتباره "مركز التميز في مجال المناهج والمسائل ذات الصلة" مسألة محورية بالنسبة إلى جميع العناصر الرئيسية للهدف 4، وهي: الجودة والملاءمة والإنصاف والتعلم مدى الحياة. وسيكون من الصعب تحقيق أي من العناصر الأساسية للهدف 4 دون إيلاء اهتمام وثيق للمناهج والمسائل المرتبطة بما ارتباطا وثيقا، وهي: التعلم والتدريس والتقييم.

فالمناهج تحدد حودة التعليم وحبرات التعلم بطريقة أساسية. كما أنها توضح الكفاءات الحالية والمستقبلية التي تجعل التعليم مجديا بالنسبة إلى التنمية الشاملة والحامعة والمستدامة.

وقد قام المكتب، من خلال دوره في مجال وضع سياسات التعليم في العالم (على سبيل المثال، المؤتمر الدولي للتربية لعام 2008 والمؤتمرات السابقة)، بالدفاع عن الإنصاف

والإدماج من خلال التعليم والتعلّم وفي إطارهما. ويواصل المكتب حتى الآن تفعيل الإنصاف والإدماج من خلال: تصميم أطر ومعايير وقواعد وطنية خاصة بالمناهج لتصميم المناهج وتطويرها، وتحليل المناهج الحالية بالنسبة إلى جميع أشكال التحيز، ووضع المبادئ التوجيهية لقطاع التربية في اليونسكو المتعلقة بالإنصاف والإدماج.

ويعالج المكتب، باختياره مسائل التعلم والتدريس والتقييم باعتبارها "مسائل تركيز ذات صلة بالمناهج"، المحتوى والعمليات الأساسية التي تحدد بشكل أساسي جودة التعليم والتعلّم مدى الحياة وفعاليتهما وجدواهما بالنسبة إلى التنمية.

وإن عمليات الانتقال السلس من خلال مستويات التعليم وسياقات التعلّم هي بالأساس مسألة خاصة بتصميم المناهج. كما أن المبادئ الأساسية لتصميم المناهج، وهي: النطاق، والتسلسل، والتوازن، والتكافؤ، والارتباط العمودي والأفقي، والتطبيق المرن لنظام الوحدات، والتعبئة، والتسليم، عندما توضع بشكل جيد، تعتبر أموراً لا غنى عنها لإنفاذ السياسات الوطنية والعالمية للتعلم مدى الحياة على النحو المتوحى في المدف 4. وإضافة إلى ذلك، فإن مسائل تركيز المكتب المرتبطة بالمناهج، التدريس والتعلّم والتقييم، هي أدوات أساسية لجعل سياسات التعلم مدى الحياة واقعا ملموسا.

وفضلا عن ذلك، ومن خلال الجال البرامجي الرابع من أصل الجالات الستة، يقدم المكتب مباشرة إلى الدول الأعضاء الدعم الفني اللازم لتعزيز جودة نظمها المتعلقة بالتعليم

والتعلّم وجدوها بالنسبة إلى التنمية.

ولذلك، يسترشد برنامج العمل والميزانية المقترح لعام 2016 بضرورة قيام المكتب بما يلي:

(1) المساهمة على النحو الأمثل في تحقيق الهدف 4 من أهداف التنمية المستدامة والغايات القطرية المحددة؛

(2) تكثيف الدعم الفني المباشر المقدم إلى الدول الأعضاء لتحسين جودة نظمها المتعلقة بالتعليم والتعلّم وجدوها بالنسبة إلى التنمية؛

(3) المساهمة على النحو الأمثل في تحقيق النتائج المنشودة لقطاع التعليم لليونسكو على نحو ما هو وارد في الوثيقة 38 م/5؛

(4) تعزیز وتکثیف وتیرة تقدم المکتب نحو مرکز للتمیز معترف به عالمیا؛

(5) مواصلة مواءمة الجالات البراجحية الستة المتوسطة الأجل للمكتب مع الوظائف الأساسية لليونسكو.

المجالات البرنامجية المتوسطة الأجل: تسريع الوتيرة باتجاه مركز التميز

الابتكار والقيادة في مجالات المناهج والتعلّم والتقييم (وظيفة المعايير ووضع المعايير). يهدف هذا البرنامج إلى إعادة تشكيل مفهوم المناهج وإعادة تموضعها باعتبارها عنصرا محوريا بالنسبة إلى الحوارات والإجراءات في مجال التنمية على المستويين الوطني والعالمي ضمن سياق الهدف 4 وحدول أعمال التعليم لعام 2030. كما يهدف إلى إعادة تموضع

المناهج الدراسية كأداة لا غنى عنها لتفعيل السياسات المتعلقة بالتعلّم مدى الحياة.

القضايا الراهنة والحرجة في مجالات المناهج والتعلّم والتقييم (وظيفة مختبر الأفكار). تعدف هذه المبادرة إلى وضع مبادئ توجيهية ونماذج تتعلق بالمناهج للمجالات التي تشهد ارتفاع الطلب والتي لا تحرز فيها الدول الأعضاء التقدم المنشود.

خلق المعرفة وإدارتما في مجالات المناهج والتعلّم والتدريس والتقييم (وظيفة تبادل المعلومات) يكمن الهدف من وراء ذلك في تحسين الوصول المادي والجوهري إلى المعرفة القائمة على الأدلة اللازمة لتوجيه عملية تصميم المناهج وتطويرها، إضافة إلى التدريس والتعلّم والتقييم ضمن مطالب حدول أعمال التعليم لعام 2030. وعلى وجه التحديد، سيكثف المكتب دوره الخاص بالوساطة في مجال المعرفة من أجل سد الفجوة بين خلق المعرفة وتطبيقها، مركزاً على: المناهج وجدوى التعليم والتعلّم والتلويس والتقييم بالنسبة إلى المعرفة الحديثة القائمة على البحوث التي اضطلع فيها بدور الوساطة على الممارسين المعنين.

التعزيز النظامي للجودة والجدوى الإنمائية للتعليم والتعلّم (وظيفة بناء القدرات). تهدف هذه المبادرة إلى تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تحليل ومعالجة العراقيل الحرجة التي تحول دون العمل بصورة منصفة ومتسمة بكفاءة

استخدام الموارد على توفير تعليم حيد ومجدٍ من الناحية الإنمائية وفرص تعلم فعّال مدى الحياة على نحو ما هو وارد في الهدف 4.

القيادة من أجل حوار عالمي بشأن المناهج والتعلّم والتقييم (وظيفة القيادة الفكرية). يكمن الهدف من وراء هذه المبادرة في مواصلة الحوار العالمي بشأن الآثار المفاهيمية والتنفيذية المترتبة عن أهداف التنمية المستدامة بشكل عام، والهدف 4 بشكل خاص، وعمليات ونواتج تصميم المناهج الوطنية وتطويرها. كما ستؤدي قيادة هذا الحوار إلى تعزيز موقع المكتب كمركز عالمي للتميز في مجال المناهج والمسائل ذات الصلة وكمساهم أيضا لا غنى عنها في تحقيق الهدف

التطور المؤسسي والتنظيمي (وظيفة بناء القدرات). ترمي هذه المبادرة إلى مواصلة تعزيز قدرات المكتب على تنفيذ استراتيجية مركز التميز والنتائج المنشودة لقطاع التعليم والمساهمة على النحو الأمثل في بلوغ الهدف 4، وجدول الأعمال العالمي للتعليم لعام 2030.

ثانيا - النتيجة المنشودة 1، بما يساهم في محور العمل [النتائج المنشودة: 1، و5، و6، و7]، ومحور العمل 2 ومحور العمل 3 [النتيجة المنشودة 11] تعزيز قدرات الأفراد والمؤسسات على تصميم عمليات مناهج من نوعية جيدة وتطويرها وتنفيذها، ودعم المبادرات المتعلقة بابتكار المناهج وإصلاحها وتنقيحها

سيستمر المكتب، خلال عام 2016، في تعزيز قيادته الفكرية العالمية في مجالات المناهج والتعلّم والتقييم. وهذا سيقتضي المزيد من التنقيح والنقاش والمصادقة والاعتماد والملكية فيما يتعلق بالنقلة النوعية الجديدة في مجال المناهج التي طرحت لمشاورة أولية في عام 2015 خلال المنتدى العالمي للتربية 2015. وسيتم استخدام عدة طرائق عمل، بما في ذلك المنتديات التي يشرف عليها بطريقة إلكترونية مع شبكة المناهج العالمية وأصحاب المصلحة الآخرين، والمدونة الإلكترونية الخاصة بسلسلة " In-Progress Reflection" (تأملات جارية)، والمؤتمر العالمي الأول لشبكة المناهج العالمية. وسيقوم المكتب بتكثيف الدعم الفني المقدم إلى الدول الأعضاء وتوسيع نطاقه لمواءمة أطر المناهج الخاصة بما مع مطالب الهدف 4، ونموذج المناهج الجديد الذي يحتوي على منظور تكنولوجي، والتوقع المستمر لكفاءات المستقبل. وسيعزز المكتب التوسع الجغرافي لدورة شهادة الدراسات العليا بغية الوصول إلى إقليمين إضافيين اثنين في عام 2016. وسيتم باستمرار إدراج المعرفة القائمة على الأبحاث في الدورة لضمان جودتها، وجدواها، ومصداقيتها.

التخفيف من المخاطر	المخاطر	الأثر المنشود	الأنشطة
• التواصل مع الكيانات الإقليمية	• في حال وجود نقص في الأموال	• توسيع الدول الأعضاء لنطاق مساهمتها في	1. قيادة حوار عالمي واستدامته بشأن النقلة النوعية (بما يتماشى والغايتين 4-1 و4-7 من الهدف
(الجماعات الاقتصادية الإقليمية،	اللازمة للترجمة التحريرية والترجمة الفورية،	النموذج العالمي المقترح بشأن المناهج، وامتلاكها	4 ووسيلة التنفيذ 4-ج)
والمكاتب، ومراكز الفكر والتنظير، وغيرها)	يمكن أن يكون هناك اختلال في توازن	اله؛	
لعقد مشاورات إقليمية في الفعّاليات	المشاركة الإقليمية وبالتالي في الامتلاك.		• إطلاق منتديات إلكترونية بشأن النقلة النوعية العالمية في مجال المناهج مع أعضاء شبكة المناهج العالمية
الخاصة بما، وتوسيع نطاق الوصول العالمي		• ترسخ المفاهيم المشتركة بشأن المناهج،	وكليات التربية كمشاركين مستهدفين رئيسين وغيرهم من المعلمين كمشاركين ثانويين؛
لعمل المكتب من خلال شبكة المناهج	• قد يستغرق اعتماد النموذج العالمي	والقواعد والمعايير المشتركة؛	
العالمية والمدونات الإلكترونية المتعددة	وقتا أطول بكثير في إطار عملية		• استدامة المدونة الإلكترونية بشأن سلسلة " In-Progress Reflection on critical and current
اللغات والشبكات الاجتماعية؛	تشاورية؛	• تحسن القدرة الاستباقية لدى مراكز تطوير	issues in curriculum. learning and assessment" رتأملات جارية بشأن القضايا الحرجة والراهنة
		المناهج في الدول الأعضاء كما يتبين من قائمة	في مجالات المناهج والتعلّم والتقييم)؛
• ترجمة النواتج المعيارية الرئيسية حيثما	• قد يستمر النقص في عدد الموظفين في	كفاءات الحاضر والمستقبل المدرجة في المناهج	
تسمح الأموال بذلك؛	عرقلة التنسيق جميع الأنشطة في الوقت	الوطنية؛	• إطلاق منتدى إلكتروني بشأن وثيقة خاصة بالقواعد ووضع المعايير المتعلقة بالمناهج لاستخدامها كمورد
	المناسب.		ودليل للدول الأعضاء الراغبة في تحسين عملياتها الخاصة بتصميم المناهج وتطويرها بما يتماشي والهدف
• الارتقاء بمستوى الوعي وأنشطة		• تقدم وتيرة الاعتراف بالدور المعياري والريادي	<u>4</u>
استقطاب الدعم من خلال وسائل التواصل		للمكتب كما يتضح من عدد الدول الأعضاء	
الاجتماعي؛		التي تلتمس الدعم الفني و/أو تطبق النواتج	• تصميم كفاءات المستقبل وبلورتما لاستخدامها كوثيقة مرجعية للدول الأعضاء الراغبة في تحسين تطوير
·		المعيارية الصادرة عن المكتب؛	مناهجها وجدواها من الناحية الزمنية؛
• إعادة برجحة العمل في عام 2017 حيثما			
يثبت أن نقص الموارد البشرية مسألة يتعذر		• تعزيز الشراكة والتعاون بين المكتب وشبكة	• النهوض بالأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي بشأن المناهج، بما في ذلك إجراء مشاورات إقليمية مباشرة
التغلب عليها.		المناهج العالمية.	بحدف تأمين إقرار رسمي لجميع الصكوك المعيارية التي يعدها المكتب بالتعاون مع شبكة المناهج العالمية
			وأصحاب المصلحة الآخرين.
		• تحسن الشراكات والتعاون بين المكتب	
		ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.	

	2. تعزيز الشبكات والشراكات العالمية من أجل المناهج والتعلّم (بما يتماشى وجميع الغايات
	السبع للهدف 4 ووسيلة التنفيذ 4–ج)
وتبادل المعرفة بين المكتب	
لمية كما يتضح من عدد	• إطلاق شبكة المناهج العالمية رسميا وجعل اختصاصاتها متاحة للجمهور؛
ین ینخرطون بنشاط مع	أعضاء الشبكة الذ
	• تعزيز التواصل الافتراضي وتوسيع نطاقه من خلال شبكة خريجي الشهادة، والمدونات الالكترونية المتعددة
	اللغات والشبكات الاجتماعية كمنصات لإنتاج المعرفة وتبادلها بشأن القضايا والاتجاهات والممارسات
شبكة الخريجين؛	المتعلقة بالمناهج؛ • زيادة عدد أعضاء
فماعل بين المكتب وجماعة	• تعزيز جماعة الممارسين في تطوير المناهج كأداة لتبادل المعرفة.
	الممارسين؛
بد من الشركاء من خدمات	• استفادة عدد متزاي
	المكتب وخبرته.

			 3. تعزيز جودة دورة الشهادة للدراسات العليا في تصميم المناهج وتطويرها (بما يتماشى والغاية 4-1 من الهدف 4 ووسيلة التنفيذ 4-ج)
• تعزيز مرونة عمل الدورات التدريبية ووتيرة إنحاء ذات طايع شخصي.	• انخفاض نسبة إكمال الدورة التدريبية بسبب عبء عمل المرشحين.	• تحسن قدرات خريجي الدورة على دعم جهود بلدائهم لمواءمة المناهج مع جدول الأعمال العللي للتعليم لعام 2030؛	• تنقيح وتحديث الدورات المباشرة والإلكترونية للشهادة بالأساس في ضوء نموذج المناهج الجديد والقضايا التي تم معالجتها في إطار جدول الأعمال العالمي للتعليم لعام 2030؛
		رفعتي تعديم من المعادر	• تحديث حزمة موارد المناهج (CRP)، والمواد التدريبية للشهادة بهدف توسيع المنظور المقارن الدولي إضافة إلى إدراج الوحدات المواضيعية بشأن القضايا الحرجة والراهنة في المناهج والتعلّم ؟
• تكثيف الحوار وأنشطة استقطاب الدعم مع رؤساء وزارات التربية والتعليم بشأن ضرورة القيادة الفنية لعمليات إصلاح	• عدم اعتراف وزارات التربية والتعليم بدورة الشهادة واستخدامها كحوافز مهنية.	• استمرار تعزيز القيادة الفنية على المستوى القطري لتصميم المناهج وتطويرها وتنفيذها.	• مواصلة تدريب الميسرين والمعلمين لتيسير الدورة ومتابعتها بشكل أفضل؛
المناهج وتطويرها.			• مواصلة تعقب أثر دورات الشهادة في الميدان.

			4. الارتقاء بدورة الشهادة إلى مستوى الماجستير (بما يتماشى والغاية 4-1 من الهدف 4 ووسيلتي التنفيذ 4-ب، و4-ج)
• تكثيف تعبئة الموارد من أجل المنح الدراسية وتوسيع قاعدة الشركاء الذين لهم اهتمام عال بما فيه الكفاية بالدورات لتقديم منح دراسية.	• افتقار الدول الأعضاء إلى الموارد الازمة لتمويل مشاركة موظفي وزارات التربية والتعليم والمؤسسات ذات الصلة في برنامج الشهادة والماجستير.	• استمرار إضفاء الطابع المهني على تصميم المناهج وتطويرها وتنفيذها في التحسن في أفريقيا، لا سيما في المناطق الناطقة بالفرنسية؛ • تحسن شراكات المكتب مع المؤسسات	• إطلاق نظام للتأهيل، في أفريقيا، يتألف من ثلاثة مستويات (شهادة المعلم، وشهادة الدراسات العليا، ودرجة الماجستير) في تصميم المناهج وتطويرها في شراكة مع قسم تنمية قدرات المعلمين في مقر اليونسكو والجامعة المفتوحة في تنزانيا والاتحاد الدولي للمعلمين وشركاء آخرين. • إطلاق برنامج الماجستير في المناهج والتعلم في أمريكا اللاتينية والبحر الكاربيي، ضمن مجموعة من
		الأكادعية.	إطاران برناهج المجتسير في المنافع والمعلم في الرباط الارتبية والمعرر المحاربي، علم جموع من الحامعات ومؤسسات تدريب المعلمين، بدءا (يؤكد لاحقا) بجامعة سان إغناسيو دي لويولا (Ignacio de Loyola) (بيرو) ومعهد بسينج (BYCENJ) لإعداد المعلمين (خاليسكو، المكسيك).

			5. تقديم المساعدة الفنية المخصصة استنادا إلى احتياجات البلدان التي حددتها السلطات الوطنية أو المتدربون السابقون (إجراءات ما بعد التدريب، بما يتماشى والغايات $4-1$ ، و $4-6$
• تعزيز التعاون مع الهياكل الميدانية لليونسكو نظرا إلى تمتعها بالوجود المستمر اللازم للحفاظ على زخم العمل.	• وتيرة عمل بطيئة ومتقطعة في بعض الأحيان على المستوى القطري.	• تحسن مناهج الدول الأعضاء وتحسن قدرتها على دعم الجودة والإنصاف والجدوى في التعليم تماشيا مع نموذج المناهج الجديد والهدف 4؛	 دعم تحليل خطط التحليل والتطوير لقطاع التعليم في تنزانيا في شراكة مع مقر اليونسكو ومعهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية ومكتب دار السلام؛ المساهمة في إعداد اقتراح بشأن إصلاحات المناهج الوطنية لأفغانستان في شراكة مع وزارة التربية والتعليم
		 تحسن القدرات الفنية للدول الأعضاء على تصميم المناهج وتطويرها وتنفيذها؟ 	ومكتب اليونسكو في كابول؟ • دعم تنفيذ عملية إصلاح المناهج في التعليم الأساسي والثانوي في كينيا في شراكة مع وزارة التربية والتعليم والعلوم والتكنولوجيا ومعهد كينيا لتطوير المناهج (KICD) ومكتب نيرويي؟ • دعم جدول أعمال إصلاح المناهج في كونغو برازافيل بالتعاون مع مكتب اليونسكو، وشعبة المعلمين في
		• توسيع نطاق الاعتراف العالمي بالمكتب كشريك فني لا يقدر بثمن بالنسبة إلى الدول الأعضاء في مجالات اختصاصه؛	المقر وربما البنك الدولي؛ • تعزيز مشاركة الإناث في العلوم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات في كمبوديا وإندونيسيا وكينيا ونيجيريا من خلال السياسات والمناهج وطرق التدريس وإعداد المعلمين والتطوير المهني، في شراكة مع ماليزيا وقطاعي التربية والعلوم في اليونسكو؛
		• تزايد سمعة المكتب باعتباره مركزا للتميز.	• بدء و/ أو تعزيز الدعم الفني المقدم إلى البلدان التي طلبته بالفعل مباشرة أو طلبته من خلال المكاتب القطرية لليونسكو: أفغانستان، وبوتسوانا، وبوركينا فاسو، وكمبوديا، وكاب فردي، وجمهورية الكونغو، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وإندونيسيا، وكينيا، ومدغشقر وموريشيوس، ونيحيريا، والنيحر، والسنغال،
			وسيشل، وجنوب أفريقيا، وسوازيلاند، وتنزانيا.

			6. الحفاظ على التغطية الجغرافية لدورة الشهادة وتوسيع نطاقها (بما يتماشى والغاية $4-1$ من الهدف 4 ووسيلتي التنفيذ $4-\psi$ ، و $4-\phi$
وال • العمل بشكل وثيق مع الجامعات	• عدم قابلية التنبؤ بتدفق الأموا	• زيادة بروز المكتب وبصمته في العالم؛	• تنفيذ دورات الشهادة في أفريقيا (الدورة الخامسة) وفي أمريكا اللاتينية والكاريبي (الدورة السابعة)؛
	للجامعات الشريكة من أجل استداه البرامج التعاونية مع المكتب؛	(• إطلاق دورات الشهادة في الدول العربية؛
• الاستمرار في الطلب إلى أعضاء بحلس بالمكتب إقناع بلدانهم لإتاحة أشخاص معارين وتقليم مساهمات طوعية لتمكين المكتب من عدد موظفين يتناسب مع تزايد	• قد يؤدي نقص الموظفين في المكتب إلى إعاقة التقدم.		• التحضير لتوسيع نطاق الشهادة لتشمل آسيا وأوروبا الشرقية اعتبارا من عام 2017.
الطلب على الخدمات التي يقدمها.			

الأنشطة	الأثر المنشود	المخاطر	التخفيف من المخاطر
7. تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم المناهج وتطويرها في مجال القراءة في الصفوف الأولى (بما يتماشى والغايات 4-1، و4-6، و4-7، من الهدف 4 ووسيلة التنفيذ 4-ج)			
Learning outcomes in reading in " ننفيذ مشروع السنة الماضية الذي مدته ثلاث سنوات المعنون	• تشاطر رؤية جديدة بشأن القراءة والكتابة في الصفوف الأولى	• عدم الاستقرار السياسي	• يمكن لحكومة السنغال
	فيما بين واضعي السياسات والمتخصصين في المناهج ومدربي	في البلدان المشاركة؛	تخصيص الموارد واستخدام
العالمية من أجل التعليم، والهادف إلى دعم بوركينا فاسو والنيجر والسنغال فيما تبذله من جهود لتحسين	المعلمين؛		أدوات المشروع للاضطلاع
نتائج القراءة والكتابة لدى الطلاب في السنوات الثلاث الأولى من التعليم الابتدائي. وتشمل الأنشطة		• مواطن الضعف في	بالمرحلة التحريبية؛
للقررة في عام 2016 ما يلي:	• تحسين قاعدة المعرفة بشأن تدريس وتعلم القراءة والكتابة	مهارات الإدارة والموظفين	
• في إطار إصلاحات المناهج المنفذة في البلدان الثلاثة، تقديم المساعدة الفنية إلى وزارات التربية	ومواءمة المناهج في مجالي القراءة والكتابة في وقت مبكر بالنسبة	(المسؤولين عن المشروع)	
والتعليم من خلال:	إلى وزارات التربية والتعليم الثلاث؛	والتغيرات في وزارات التربية	• إشراك الفاعلين والمديرين
 تنظیم سلسلة من حلقات عمل لتنمیة القدرات تستهدف مدیري المدارس 		والتعليم في البلدان الثلاثة؛	الجدد في وزارات التربية
والمعلمين ومدربي المعلمين تتعلق بكيفية تحسين تدريس وتعلم القراءة والكتابة؟	• تحسين عملية التعلم ونتائجها من خلال تنفيذ مناهج وطنية		والتعليم لضمان استمرارية
 تحريب نهج المناهج الجديد في مجالي تدريس وتعلم القراءة والكتابة في وقت مبكر 	جديدة في البلدان الثلاثة، لا سيما في مجالي تدريس وتعلم القراءة		المشروع ومتابعته.
	والكتابة في وقت مبكر؛	والوقت لإجراء اختبار	
• نشر وتوزيع (باللغة الإنجليزية) لتقرير دراسة عن تحديد العوامل الحرجة المتعلقة بتحسين مناهج		تحريبي في البلدان الثلاثة.	
القراءة في بوركينا فاسو والنيجر والسنغال. وتجدر الإشارة إلى أنه يمكن الاطلاع على النسخة	• تحسين معرفة مدراء المدارس والمدرسين ومدربي المدرسين فيما		
الفرنسية.	يتعلق بممارسات تعليم القراءة الفعالة؛		
• إعداد كتاب (باللغة الإنجليزية) عن القضايا المتعلقة بتدريس وتعلم القراءة من منظور مقارن	• الاعتراف باستمرار بالقيادة الفكرية للمكتب في هذه القضية		
	الحرجة والراهنة.		
• تنظيم المؤتمر الدولي بشأن نحج واستراتيجيات القراءة والكتابة في وقت مبكر بإشراك وزارات التربية والتعليم الثلاث وبمدف إثارة النقاش حول مدى ملاءمة المعايير الإقليمية/ الدولية للقراءة في وقت مبكر (السنغال، الفصل الثاني من سنة 2016).			

			8. تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم وتطوير مناهج تتعلق بتعليم المواطنة العالمية والتعليم من أجل التنمية المستدامة (بما يتماشى والغاية 4-7 من الهدف 4)
• بلورة خلاصة وافية بشكل	• قد تميل الدول الأعضاء	• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه إدراج تعليم المواطنة العالمية	•دعم إجراءات شاملة داخل البلدان بشأن تعميم تعليم المواطنة العالمية في السياسات والمناهج في
واضح للنهج لمعالجة تعليم المواطنة	إلى اعتماد نهج قائم على	في النظم الخاصة بالمناهج والتعليم في البلدان الأعضاء؛	شراكة مع مركز آسيا والمحيط الهادي للتربية من أجل التفاهم الدولي التابع لليونسكو (يؤكد لاحقا) وفي
العالمية في نظام التعليم بشكل	المواضيع الدراسية في مجال		شراكة أيضا مع الفريق المعني بإعداد التقرير العالمي لرصد التعليم في المقر؛
عام وفي المناهج بشكل خاص	تعليم المواطنة العالمية.	• استمرار وظيفة المكتب المتعلقة بخلق المعرفة في النمو؛	
كمواد مرجعية للدول الأعضاء.			 بدأ توسيع نطاق التحليل المقارن لتعليم المواطنة العالمية في عام 2015، بما يغطي أقاليم وسياقات
	• الافتقار إلى البيانات	• تحسن الشراكات الفنية للمكتب.	مختلفة، بهدف بلورة صورة أولية لوجود مفاهيم ومبادئ تعليم المواطنة العالمية في وثائق المناهج القطرية
• استخدام شبكة المناهج العالمية	المتاحة على الإنترنت		وكذلك لتوفير مدخلات أولية تتعلق برصد وتقييم تنفيذ الغاية 4-7 من الهدف 4 (يؤكد لاحقا)؛
البيانات القطرية بشأن	لتحليل وجود تعليم المواطنة العالمية في المناهج		
تعليم المواطنة العالمية متاحة.	المواطنة العالمية في المناهج الحالية.		
	احالية.		
			9. تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم وتطوير مناهج شاملة متعلقة بالرعاية والتربية في
			مرحلة الطفولة المبكرة (بما يتماشى و الغاية 4-2 من الهدف 4)
• رفع الوعي بشأن أهمية الرعاية	• لا يزال تخصيص الموارد	• تحسين قدرات الدول الأعضاء على تصميم وتنفيذ مناهج	مرحلة الطفولة المبكرة (بما يتماشى و الغاية 4-2 من الهدف 4) • القيام، من خلال المناقشات في شبكة المناهج العالمية وبالاستناد إلى المعرفة المتبادلة في سلسلة
والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة	للرعاية والتربية في مرحلة	• تحسين قدرات الدول الأعضاء على تصميم وتنفيذ مناهج شاملة ذات جودة عالية متعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة	• القيام، من خلال المناقشات في شبكة المناهج العالمية وبالاستناد إلى المعرفة المتبادلة في سلسلة "تأملات جارية بشأن القضايا الراهنة والحرجة في مجالي المناهج والتعليم"، بمناقشة ورقة مناقشة معنونة
والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة فيما بين البلدان الشريكة ومن	للرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، لا سيما		• القيام، من خلال المناقشات في شبكة المناهج العالمية وبالاستناد إلى المعرفة المتبادلة في سلسلة "تأملات جارية بشأن القضايا الراهنة والحرجة في مجالي المناهج والتعليم"، بمناقشة ورقة مناقشة معنونة "ECCE policy issues: a curricular perspective"
والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة	للرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، لا سيما في أفريقيا جنوب الصحراء	شاملة ذات جودة عالية متعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة	• القيام، من خلال المناقشات في شبكة المناهج العالمية وبالاستناد إلى المعرفة المتبادلة في سلسلة "تأملات جارية بشأن القضايا الراهنة والحرجة في مجالي المناهج والتعليم"، بمناقشة ورقة مناقشة معنونة
والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة فيما بين البلدان الشريكة ومن	للرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، لا سيما في أفريقيا جنوب الصحراء وجنوب آسيا وغرب آسيا	شاملة ذات جودة عالية متعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة	• القيام، من خلال المناقشات في شبكة المناهج العالمية وبالاستناد إلى المعرفة المتبادلة في سلسلة "تأملات جارية بشأن القضايا الراهنة والحرجة في مجالي المناهج والتعليم"، بمناقشة ورقة مناقشة معنونة "ECCE policy issues: a curricular perspective" (قضايا سياسة الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة: منظور المناهج الدراسية " والمصادقة عليها؟
والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة فيما بين البلدان الشريكة ومن	للرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، لا سيما في أفريقيا جنوب الصحراء وجنوب آسيا وغرب آسيا يشكل عائقا رئيسيا أمام	شاملة ذات جودة عالية متعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة	• القيام، من خلال المناقشات في شبكة المناهج العالمية وبالاستناد إلى المعرفة المتبادلة في سلسلة "تأملات جارية بشأن القضايا الراهنة والحرجة في مجالي المناهج والتعليم"، بمناقشة ورقة مناقشة معنونة "ECCE policy issues: a curricular perspective" الطفولة المبكرة: منظور المناهج الدراسية " والمصادقة عليها؛ • بدء تنفيذ المشروع الخاص بدعم المناهج الشاملة المتعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة من
والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة فيما بين البلدان الشريكة ومن	للرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، لا سيما في أفريقيا جنوب الصحراء وجنوب آسيا وغرب آسيا يشكل عائقا رئيسيا أمام ترجمة المعرفة إلى برامج	شاملة ذات جودة عالية متعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة	• القيام، من خلال المناقشات في شبكة المناهج العالمية وبالاستناد إلى المعرفة المتبادلة في سلسلة "تأملات جارية بشأن القضايا الراهنة والحرجة في مجالي المناهج والتعليم"، بمناقشة ورقة مناقشة معنونة "ECCE policy issues: a curricular perspective" الطفولة المبكرة: منظور المناهج الدراسية " والمصادقة عليها؛ • بدء تنفيذ المشروع الخاص بدعم المناهج الشاملة المتعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة من خلال تدخلات قطرية شاملة في مجالي السياسات والمناهج في شراكة مع شركة نسليه (Nestlé)،
والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة فيما بين البلدان الشريكة ومن	للرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، لا سيما في أفريقيا جنوب الصحراء وجنوب آسيا وغرب آسيا يشكل عائقا رئيسيا أمام	شاملة ذات جودة عالية متعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة	• القيام، من خلال المناقشات في شبكة المناهج العالمية وبالاستناد إلى المعرفة المتبادلة في سلسلة "تأملات جارية بشأن القضايا الراهنة والحرجة في مجالي المناهج والتعليم"، بمناقشة ورقة مناقشة معنونة "ECCE policy issues: a curricular perspective" (قضايا سياسة الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة: منظور المناهج الدراسية " والمصادقة عليها؛ • بدء تنفيذ المشروع الخاص بدعم المناهج الشاملة المتعلقة بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة من

			10. تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم المناهج الدراسية الجامعة وتطويرها (بما يتماشى
			و الغاية 4–5 من الهدف 4)
• تعزيز الحوار والدعم الفني	• الافتقار إلى الموارد اللازمة	• تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم سياسات شاملة	• سيتم إتاحة حزمة الموارد التي أعدها المكتب المعنونة " Reaching out to All Learners: A Resource
المقدم إلى الدول الأعضاء	لترجمة المبادئ التوجيهية	ومناهج جامعة وتنفيذها؛	Pack for Supporting Inclusive Education"، (الوصول إلى جميع المتعلمين: حزمة موارد لدعم التعليم
بشأن الاستراتيجيات	المتعلقة بالتعليم الجامع وحزمة		الجامع)، ونشرها في لغات مختلفة بمدف دعم الدول الأعضاء لضمان أن تعليمها بشكل عام ومناهجها
والممارسات الفعّالة لتعميم	الموارد إلى أربع لغات على	• تعزيز قدرات الدول الأعضاء على رصد التقدم المحرز نحو	بشكل خاص منصفة وجامعة بالفعل تماشيا مع الهدف 4 من أهداف التنمية المستدامة؛
التعليم الجامع والمناهج	الأقل من لغات الأمم	توفير تعليم ومناهج منصفة وجامعة.	
الجامعة؛	المتحدة؛		• سيتم إتاحة المبادئ التوجيهية لسياسات التعليم الجامع الصادرة عن اليونسكو تحت قيادة المكتب،
			وتوزيعها بلغات مختلفة والمصادقة عليها من خلال اجتماعات الحوار السياسي والفني، واستخدامها
• إشراك وزارات التربية والتعليم			لدعم الدول الأعضاء في تعميم التعليم الجامع والمناهج الجامعة، في شراكة مع شعبة التعليم من أجل
والشركاء لتعبئة الموارد اللازمة	السياسية والبنية التحتية		الإدماج والمساواة بين الجنسين (ED/IPS/IGE)؛
لإتاحة المبادئ التوجيهية	اللازمة لإعطاء الأولوية		
المتعلقة بالتعليم الجامع وحزمة	لتعليم السكان المستضعفين.		• دعم جهود الدول الأعضاء فيما يتعلق بإتاحة طرق مرنة للتعلم والتدريب في مجال التعليم الجامع،
الموارد في أربع لغات على			والتعليم القائم على السلام والحقوق في إطار جدول أعمال التعليم لعام 2030، ولا سيما للسكان
الأقل من لغات الأمم			المستضعفين.
المتحدة؛			
• المحافظة على أنشطة			
استقطاب الدعم والتوعية			
بشأن الحق في التعليم			
المنصف.			
			11. تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم وتطوير المناهج المستندة إلى النهج القائمة على
			الكفاءة (بما يتماشى والغاية 4–1 من الهدف 4)
• ضرورة تخصيص استثمار	• يمكن للتوصل إلى توافق في	• تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تطوير المناهج ذات الصلة	• سيضع المكتب، بالتعاون مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، قائمة بكفاءات المستقبل
			(14)

كبير من أجل التشاور مع	الآراء بشأن قواعد ومعايير	(بالمعنى الزمني والجغرافي)؛	الأساسية التي يجب اكتسابحا في كل مستوى من مستويات نظام التعليم العام، على أن تستخدم كمعيار
جميع أصحاب المصلحة	المناهج أن يكون مشحونا		مرجعي وقاعدة بالنسبة إلى الدول الأعضاء؛
المهمين في مختلف مراحل	من الناحية السياسية.	• تنامي دور المكتب الخاص بوضع القواعد والمعاير من حيث	
عملية بلورة واعتماد القواعد		الأثار وبروز مكانته؛	• سيستخدم المكتب شبكة المناهج العالمية والشبكات المهنية الأخرى للتشاور بشأن قائمة كفاءات
والمعايير المقترحة.			المستقبل واعتمادها في نحاية المطاف؛
رر		• توسيع نطاق شراكات المكتب الفنية وترسخ سمعتها.	- - - - - - - -
		وسيع کے شوعہ معتب معتب وکرسے معتب	• سيقدم المكتب، بناء على الطلب، الدعم الفني إلى الدول الأعضاء لاعتماد نهج مستقبلي قائم على
			الكفاءة في مناهجها.
			الكفاءة ي شابعها.
			• سيعزز المكتب، في شراكة مع معهد اليونسكو للإحصاء، دور المناهج في توجيه التقييم ودعم تصميم
			عمليات التقييم التي تقودها المناهج.
			12. تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم وتطوير المناهج المتعلقة بتعليم الشباب (بما
			12. تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم وتطوير المناهج المتعلقة بتعليم الشباب (بما يتماشي و الغابة 4-4 من الهدف 4)
			12. تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تصميم وتطوير المناهج المتعلقة بتعليم الشباب (بما يتماشى و الغاية 4-4 من الهدف 4)
• الاستمار في تعشة الموارد	• قد لا يكون التمويل اللازم	• توسع نطاق الشاكات الفنية وترسيخ سمعتها؛	يتماشى و الغاية 4-4 من الهدف 4)
 الاستمرار في تعبئة الموارد من الكمانات التي تدعم دامج 	• قد لا يكون التمويل اللازم لتوسيع نطاق البحث ليشما	• توسيع نطاق الشراكات الفنية وترسيخ سمعتها؟	يتماشى و الغاية 4-4 من الهدف 4) Youth and learning in changing realities: " • سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة
من الكيانات التي تدعم برامج	لتوسيع نطاق البحث ليشمل		يتماشى و الغاية 4-4 من الهدف 4) • سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Revisiting the relevance of Secondary Education "(الشباب والتعلّم في تغيير الحقائق: إعادة النظر
		• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه الاندماج الشامل	يتماشى و الغاية 4-4 من الهدف 4) • سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Revisiting the relevance of Secondary Education "(الشباب والتعلّم في تغيير الحقائق: إعادة النظر في أهمية التعليم الثانوي)، التي يقودها المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث (ED/ESC/PCR)،
من الكيانات التي تدعم برامج	لتوسيع نطاق البحث ليشمل	• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه الاندماج الشامل للشباب وتوافر إمكانية الوصول إليها في المناطق التي تواجه	عتماشى و الغاية 4-4 من الهدف 4) • سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " "Youth and learning in changing realities: " النظر "Revisiting the relevance of Secondary Education النظر في تغيير الحقائق: إعادة النظر في أهمية التعليم الثانوي)، التي يقودها المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث (ED/ESC/PCR)، في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وقد يوسع نطاقها لتشمل أقاليم أخرى (أفريقيا، والمنطقة العربية و/
من الكيانات التي تدعم برامج	لتوسيع نطاق البحث ليشمل	• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه الاندماج الشامل	يتماشى و الغاية 4-4 من الهدف 4) • سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Revisiting the relevance of Secondary Education "(الشباب والتعلّم في تغيير الحقائق: إعادة النظر في أهمية التعليم الثانوي)، التي يقودها المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث (ED/ESC/PCR)،
من الكيانات التي تدعم برامج	لتوسيع نطاق البحث ليشمل	• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه الاندماج الشامل للشباب وتوافر إمكانية الوصول إليها في المناطق التي تواجه	• سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Youth and learning in changing realities: " اليونسكو المعنونة العنونة " Revisiting the relevance of Secondary Education النظر في تغيير الحقائق: إعادة النظر في أهمية التعليم الثانوي)، التي يقودها المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث (ED/ESC/PCR)، في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وقد يوسع نطاقها لتشمل أقاليم أخرى (أفريقيا، والمنطقة العربية و أو آسيا والمحيط الهادئ)؛
من الكيانات التي تدعم برامج	لتوسيع نطاق البحث ليشمل	• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه الاندماج الشامل للشباب وتوافر إمكانية الوصول إليها في المناطق التي تواجه	• سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Youth and learning in changing realities: " اليونسكو المعنونة " Revisiting the relevance of Secondary Education النظر في أهمية التعليم الثانوي)، التي يقودها المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث (ED/ESC/PCR)، في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وقد يوسع نطاقها لتشمل أقاليم أخرى (أفريقيا، والمنطقة العربية و أو آسيا والمحيط المادئ)؛
من الكيانات التي تدعم برامج	لتوسيع نطاق البحث ليشمل	• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه الاندماج الشامل للشباب وتوافر إمكانية الوصول إليها في المناطق التي تواجه	• سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Youth and learning in changing realities: " النظر المعنونة تعنير الحقائق: إعادة النظر Revisiting the relevance of Secondary Education وفي تغيير الحقائق: إعادة النظر في أهمية التعليم الثانوي)، التي يقودها المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث (ED/ESC/PCR)، في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وقد يوسع نطاقها لتشمل أقاليم أخرى (أفريقيا، والمنطقة العربية و أو آسيا والمحيط المادئ)؛ • سينشر المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث ومعهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية في بوينس آيرس (باللغتين الإنجليزية والإسبانية) نتائج الدراسات في أمريكا اللاتينية والكاريبي بشأن ثقافة
من الكيانات التي تدعم برامج	لتوسيع نطاق البحث ليشمل	• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه الاندماج الشامل للشباب وتوافر إمكانية الوصول إليها في المناطق التي تواجه	• سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Youth and learning in changing realities: " اليونسكو المعنونة " Revisiting the relevance of Secondary Education النظر في أهمية التعليم الثانوي)، التي يقودها المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث (ED/ESC/PCR)، في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وقد يوسع نطاقها لتشمل أقاليم أخرى (أفريقيا، والمنطقة العربية و أو آسيا والمحيط المادئ)؛
من الكيانات التي تدعم برامج	لتوسيع نطاق البحث ليشمل	• تحسن قاعدة المعرفة اللازمة لتوجيه الاندماج الشامل للشباب وتوافر إمكانية الوصول إليها في المناطق التي تواجه	• سيتم المضي قدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Youth and learning in changing realities: " النظر المحتولة المنظر عدما في تنفيذ مبادرة اليونسكو المعنونة " Revisiting the relevance of Secondary Education وليتعلّم في تغيير الحقائق: إعادة النظر في أهمية التعليم الثانوي)، التي يقودها المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث (أفريقيا، والمنطقة العربية و الحي أمريكا اللاتينية والبحر الكاربيي، وقد يوسع نطاقها لتشمل أقاليم أخرى (أفريقيا، والمنطقة العربية و أو آسيا والمحيط المادئ)؛ • سينشر المكتب وشعبة الشراكات والتعاون والبحوث ومعهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية في بوينس آيرس (باللغتين الإنجليزية والإسبانية) نتائج الدراسات في أمريكا اللاتينية والكاربي بشأن ثقافة

	• سيتم، من خلال شبكة المناهج العالمية، مناقشة المعرفة بشأن التحديات والنجاح في تعليم الشباب وستوضع استجابات تدريبية مخصصة بناء على طلب الدول الأعضاء.

ثالثا - النتيجة المنشودة 1-أ، بما يساهم في محور العمل 1 [النتيجتان المنشودتان: 1 و 5]، ومحور العمل 3 [النتيجة المنشودة 11] تعزيز قدرات الدول الأعضاء على تحليل ومعالجة العوائق النظامية التي تحول دون توفيرها بشكل منصف لتعليم وتعلّم من جودة عالية ومتصلين بالتنمية

يرتبط هذا الجحال البرنامجي ارتباطاً مباشراً بالهدف 4، روحاً ونصاً. ولذلك، كان المكتب سباقاً إلى تزويد الدول الأعضاء بالمساعدة الفنية اللازمة لتحقيق الهدف 4.

وقد أدرج المكتب هذا المجال البرنامجي في برنامج عمله في عام 2015 إقراراً بأن التنفيذ الناجع والمؤثر للمناهج يتوقف على الأداء الفعال لأجزاء أخرى من نظام التعليم. ونظرا إلى أن المناهج ترتبط ارتباطا وثيقا بمعظم العناصر الحاسمة الأخرى لنظام التعليم، إن لم يكن كلها، فإنه يمكن تقويض منهج دراسي فعال على نحو خطير بسبب: قلة المعلمين المؤهلين لتنفيذه؛ وبيئات التعليم والتعلم المادية التي تكون غير مناسبة لتنفيذه؛ ونظام تقييم محتوى المناهج؛ والظروف النفسية والاجتماعية التي تجعل المتعلمين غير فعّالين في مجال التعلم؛ وعدم فعّالية عمليات التدريس والتعلم ، وغير ذلك. ولضمان كفاءة المناهج وفعاليتها في دعم واستدامة جودة التعليم والجدوى بالنسبة إلى التنمية والكفاءة في استخدام الموارد، يجب أن تكون المناهج راسخة في نظام تعليم يعمل جيدا.

وخلال عام 2016، سيستمر المكتب في دعم الدول الأعضاء في تعزيز قدرات نظم التعليم والتعلّم الخاصة بما لكي تقدم بشكل منصف وفعال من حيث استخدام الموارد تعليما جيدا ومجديا وفرص تعلم فعال مدى الحياة. وباختصار، سيواصل المكتب دعم الدول الأعضاء في تحقيق الهدف 4. وبالإضافة إلى ذلك، سيقوم المكتب بتصميم وإدارة برامج تدريبية لكبار القادة الفنيين في وزارات التربية والتعليم لتحويل وإدارة نظم تعليمية يمكن أن تحقق الهدف 4 ويمكن أن تدعم اكتساب كفاءات المستقبل.

التخفيف من المخاطر	المخاطر	الأثر المنشود	الأنشطة
اختيار مراكز وطنية أكثر استقرارا نسبيا في التعليم كجهات	• بطء وتيرة البلدان المشاركة؛	• تعزيز القدرات التحليلية والتنفيذية لدى وزارات التربية والتعليم في الدول الأعضاء؛	1. تعزيز قدرات وزارات التربية والتعليم على تحليل ومعالجة العوائق النظامية التي تعترض العمل بشكل منصف على توفير تعليم جيد ومجد وفرص تعلم فعال مدى الحياة (بما
تنسيق للعمل؛	• حدوث تغييرات متكررة في عطل	• تحسين قدرات الدول الأعضاء على تحديد	يتماشى وجميع غايات الهدف 4)
دعم الجهود الرامية إلى تعبئة المساهمات الطوعية للمكتب	القيادة في البلدان أو مبادرات الإيقاف؛	وترتيب العوائق النظامية التي تعترض سبيل تحسين التعليم والتعلّم بحسب الأولية في البلدان شريكة؛	• دعم تحليل نظامي للعوائق الحرجة التي تعترض جودة التعليم وفعالية التعلم في بلدين جديدين اثنين.
ولتوفير أشخاص معارين كذلك.		• تعزيز القدرات القيادية والتنفيذية من أجل العمل	 2. تقديم الدعم الفني لوضع وتنفيذ إجراءات لمعالجة العوائق النظامية المحددة في 8
	• قد يؤدي نقص الموظفين في المكتب إلى إعاقة التقدم على نحو	بشكل منصف على توفير تعليم جيد ومجد من الناحية الإنمائية وتعلم مدى الحياة بين الدول	بلدان أجرت بالفعل التحليلات النظامية، بدءا بقائمة التحديات المشتركة التي تم تحديدها بشكل جماعي من قبل البلدان الشريكة (بما يتماشى وجميع غايات الهدف 4)
	کبیر.	الأعضاء؛	بست جماعي ش عبل البندان السريات (بله يستسي وجميع حايات الهدف 4)
		• تحسن شراكات المكتب.	 3. تحدیث وتحسین قاعدة البیانات الخاصة بالممارسات الواعدة في مجال التحسین النظامي لجودة التعلیم وفعّالیة التعلّم (بما یتماشی وجمیع غایات الهدف 4)
			4. تصميم وتطوير وإدارة برامج تدريبية متنوعة لتعزيز القيادة الفنية التي تحتاج إليها وزارات التربية والتعليم من أجل العمل بشكل فعال على تلبية مطالب الهدف 4 وخطط التنمية الوطنية وكفاءات القرن الحادي والعشرين
			 القيام، في شراكة مع المجلس الدولي للتعليم والتكنولوجيا وشركة غوغل، بدعم الدول الأعضاء لاعتماد منظور تكنولوجي في نظمها التعليمية بدءا بأربعة بلدان رائدة

رابعا- النتيجة المنشودة 2، بما يساهم في محور العمل 3 [النتيجة المنشودة 11]

تحسين وتطبيق قاعدة معرفية سليمة من أجل توفير المعلومات اللازمة لاعتماد القرارات والممارسات القائمة على الأدلة في مجالات المناهج الدراسية والتعلّم والتقييم

سيعزز المكتب، خلال 2016، دوره كوسيط في مجال المعرفة بمدف سد الفجوة بين خلق المعرفة وتطبيقها. ويكتسي تعزيز هذا الدور أهمية حاسمة بالنسبة إلى جعل المكتب رائداً فكرياً في مجالات اختصاصه. كما أن التنفيذ الفعال لهذا الدور سيجعل المكتب مركزاً جامعاً بالنسبة إلى ما هو جديد في المجالات الأساسية لاختصاصه. وهذا المجال البرنامجي بالغ الأهمية أيضا لإبقاء المجالات البرنامجية الأخرى في طليعة الحدود المعرفية، إضافة إلى خدمات التدريب والمساعدة الفنية التي يقدمها المكتب. وخلال عام 2016، سينصب تركيز دور الوساطة الذي يؤديه المكتب على أربعة مواضيع تتعلق بولايته الأساسية، وهي: المناهج وجدوى التعليم بالنسبة إلى التنمية، والتعلم والتقييم.

وفيما يتعلق بالدول الأعضاء، سيؤدي دور الوساطة المعزز الذي يضطلع به المكتب في مجال المعرفة إلى زيادة قاعدة الأدلة والمعرفة التحليلية اللازمة لإثراء القرارات والممارسات في إطار جدول الأعمال العالمي للتعليم العام 2030 وتنفيذ الهدف 4. كما ستبذل جهود متضافرة لتعزيز نشر المعرفة وتعمميها على الجمهور المستهدف مع إسناد الأولوية للمتخصصين في المناهج، والقائمين على التقييم، ومدريي المعلمين، والمعلمين، والمعلمين، والمعلمين، وواضعي السياسات. وسيعيد المكتب أيضا توجيه منشوراته الرئيسية الحالية، مثل مجلة "مستقبليات"، بحدف مواءمتها على نحو أكبر مع ولايته الأساسية.

التخفيف من المخاطر	المخاطر	الأثر المنشود	الأنشطة
			1. تعزيز وتركيز دور الوساطة في مجال المعرفة (بما يتماشى والغاية 4-1 من الهدف 4)
لموارد؛ العناوين الإلكترونية العضاء شبكة المناهج العالمية بالعنوان الالكتروني	• قد يظل الوصول إلى الجمهور المستهدف يشكل تحديا، خاصة في الأقاليم التي تعايي من ضعف الربط الإلكتروني.	• اكتساب قيادة المكتب الفكرية للمزيد من الاعتراف؛ • تحسن المصداقية الفنية للخدمات التدريبية والاستشارية للمكتب؛ • تحسن الوصول إلى أحدث المعارف في مجالات اختصاص المكتب، خاصة ضمن شبكة المناهج العالمية.	 استعراض أحدث الأبحاث بشأن علوم التعلم وتبسيطها وتلخيصها وتوضيح آثارها على السياسات والممارسات مع التركيز على الاتجاهات الرئيسية على مدى السنوات الخمس الماضية، والتنبؤ بالاتجاهات المستقبلية: إيداع ما لا يقل عن عشر نواتج على منصة المكتب. استعراض الأبحاث بشأن الصلة القائمة بين المناهج والجدوى الإنمائية للتعليم في سياق الهدف 4 وتبسيطها وتلخيصها: إيداع ما لا يقل عن ستة نواتج على منصة المكتب. استعراض الأبحاث بشأن الأشكال المتنوعة لعمليات التقييم وتكاليفها وآثارها على تحسين جودة التعليم وكفاءة استخدام الموارد، وتبسيطها وتلخيصها وتوضيحها: إيداع ناتج واحد على منصة المكتب. إعادة توجيه مجلات "مستقبليات" وتعبئتها من حديد بالولاية الأساسية للمكتب والاستمرار في إصدار 4 أعداد في السنة.

		• تحسن الوصول إلى المنتجات المعرفية للمكتب.	2. تعزيز وظيفة المكتب الخاصة بتبادل المعلومات
			• مواصلة إعداد التنبيهات مرة كل أسبوعين مع التركيز على المناهج والتعلّم والتدريس والتقييم؛
			• توسيع مجموعة المناهج الإلكترونية لكي تشمل 200 مادة جديدة والحفاظ على الفهرس الالكتروني لوثائق المكتب ومنشوراته (IBEDOCs) بإضافة 150 سجلا على الأقل في عام 2016.
			• بدء عملية وضع مجموعة المكتب الخاصة بالكتب المدرسية التاريخية في شكل رقمي بدءا بالمواد المفهرسة في عام 2015.
			3. تعزيز قدرات المكتب على إدارة المعرفة (بما يتماشى والغاية 4-1 من الهدف 4)
• إقامة الشراكات وتعبئة الموارد لضمان موقع إلكتروني متعدد اللغات.	• عدم توافر محتوى جوهري للموقع في أربعة لغات لليونسكو على الأقل، مما قد يحد من الوصول إلى النواتج الأساسية.	• تحسن كفاءة المكتب في مجال نشر المعرفة؛	• تحسين منصة تكنولوجيا المعلومات للاحتفاظ بالمعرفة التي يتم خلقها من قبل المكتب و/ أو بوساطة منه، ونشرها بطريقة أكثر كفاءة وفعالية.

		4. تحسين صورة المكتب الخارجية والتواصل على الموقع على الإنترنت (بما يتماشى والغاية 4-1 من الهدف 4)
	• تحسن صورة المكتب وبروزه في العالم وإمكانية الوصول إلى عمله.	• إنحاز عملية هجرة موقع المكتب على الإنترنت ومواصلة تطويره من أجل التعريف بشكل جيد برؤيته، واستراتيجياته، وبرامجه، ومبادراته الرئيسية، ومخرجاته الرئيسية؛
		 تعزيز المنتديات والمدونات الإلكترونية ووسائل التواصل الاجتماعي التي سيستخدمها المكتب للتشاور مع القادة الوطنيين
		المعنيين بالمناهج (شبكة المناهج العالمية) وقيادة الحوار الفني معهم (بالاقتران بالأنشطة المدرجة تحت إطار النتيجة المنشودة 1).

المؤتمر الدولي للتربية

نظرا إلى تأجيل المؤتمر الدولي للتربية إلى ما بعد عام 2017، سيحافظ المكتب على الحوار مع الشركاء الرئيسيين من خلال القنوات الافتراضية. وسينصب تركيز هذا الحوار على كيفية مواءمة المناهج الوطنية بشكل أفضل مع حدول الأعمال العالمي للتعليم لعام 2030. ولتعزيز الحوار الافتراضي، سيتم استخدام آليات أخرى، مثل الدورات التدريبية والخدمات الاستشارية الفنية.

خامسا التطور المؤسسي والتنظيمي

سيتم الحفاظ على الجهود الهادفة إلى تعزيز القدرات التنفيذية لدى المكتب خلال عام 2016، مع التركيز على التحديات التي تحدد على نحو كبير التطور التنظيمي المنشود، ومن ثم القدرات التنفيذية لدى المكتب، عالله المكتب، وسيولى اهتمام خاص إلى: (1) توسيع نطاق المساهمات الطوعية من الدول الأعضاء بدءا بأعضاء مجلس المكتب، وتوسيع القاعدة وبعد ذلك، (4) ومواصلة تنويع قاعدة الشراكة بما يتجاوز الدول الأعضاء.

الأنشطة	ا الأثر المنشود	المخاطر	التخفيف من المخاطر
1. تعبئة أعضاء مجلس المكتب لتقديم مساهمات طوعية لمواصلة تعزيز قدرات التنفيذ لدى المكتب	• زيادة المستوى الحالي للمساهمات الطوعية من أعضاء مجلس المكتب بخمسين نقطة مئوية.	• عدم جلب أعضاء و/ أو زيادتهم للمساهمات الطوعية للمكتب.	• مواصلة الحوار مع المساهمين المحتملين.
2. استضافة اجتماع للدول الأعضاء المستهدفة لتقديم مساهمات طوعية للمكتب	• زيادة عدد الدول الأعضاء التي تقدم مساهمات طوعية إلى المكتب.		
3. دعم الجهود الرامية إلى تأمين أشخاص معارين مؤهلين من الدول الأعضاء	• إعارة شخصين اثنين رفيعي المستوى على الأقل وثلاثة أشخاص متوسطي المستوى وثلاثة أشخاص مبتدئين بالنسبة إلى المجالات التي أعد لها المكتب فعلا اختصاصات.	• استمرار الدول الأعضاء في عدم توفير أشخاص معارين للمكتب.	
4. تعزيز الجهود الرامية إلى زيادة وتنويع الشركاء الاستراتيجيين للمكتب مع التركيز على:	• زيادة كبيرة في عدد البرامج التي يتم تمويلها و/ أو الاضطلاع بما في شراكة مع شركاء مختلفين.		
 القطاع الخاص المؤسسات والمتبرعين للأعمال الخيرية المؤسسات التي تتخصص في مجالات اختصاص المكتب المؤسسات الأكاديمية والبحثية الشبكات المهنية الوكالات المتعددة الأطراف والثنائية معيات المجتمع المدني التي تعترف بها اليونسكو مقر اليونسكو والمكاتب الميدانية المعاهد والشبكات التابعة لليونسكو 			

		• وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى • وزارات التربية والتعليم في الدول الأعضاء
	• زيادة عدد الخبراء الاستشاريين المبتدئين وكبار الزملاء.	5. مواصلة بذل الجهود الرامية إلى إنشاء آليات توظيف تتسم بكفاءة استخدام الموارد

سادسا الميزانية

المرفق 1: الهدف 4 من أهداف التنمية المستدامة والغايات ذات الصلة

الهدف 4: ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعلّم مدى الحياة للجميع

- الغاية 4-1 ضمان أن يتمتّع جميع البنات والبنين والفتيات والفتيان بتعليم ابتدائي وثانوي مجاني ومنصف وحيّد، مما يؤدي إلى تحقيق نتائج تعليمية ملائمة وفعالة بحلول عام 2030
- الغاية 4-2 ضمان أن تتاح لجميع البنات والبنين فرص الحصول على نوعية جيدة من النماء والرعاية في مرحلة الطفولة المبكرة والتعليم قبل الابتدائي حتى يكونوا جاهزين للتعليم الابتدائي بحلول عام 2030
- الغاية 4-3 ضمان تكافؤ فرص جميع النساء والرجال في الحصول على التعليم المهني والتعليم العالي الجيّد والميسور التكلفة، بما في ذلك التعليم الجامعي، بحلول عام 2030
- الغاية 4-4 الزيادة بنسبة كبيرة في عدد الشباب والكبار الذين تتوافر لديهم المهارات المناسبة، بما في ذلك المهارات التقنية والمهنية، للعمل وشغل وظائف لائقة ولمباشرة الأعمال الحرة بحلول عام 2030
- الغاية 4-5 القضاء على التفاوت بين الجنسين في التعليم وضمان تكافؤ فرص الوصول إلى جميع مستويات التعليم والتدريب المهني للفئات الضعيفة، بما في ذلك للأشخاص ذوي الإعاقة والشعوب الأصلية والأطفال الذين يعيشون في ظل أوضاع هشة، بحلول عام 2030
- الغاية 4-6 ضمان أن يلم جميع الشباب ونسبة كبيرة من الكبار، رجالا ونساء على حد سواء، بالقراءة والكتابة والحساب بحلول عام 2030
- الغاية 4-7 ضمان أن يكتسب جميع المتعلمين المعارف والمهارات اللازمة لدعم التنمية المستدامة، بما في ذلك بجملة من السئبل من بينها التعليم لتحقيق التنمية المستدامة واتباع أساليب العيش المستدامة، وحقوق الإنسان، والمساواة بين الجنسين، والترويج لثقافة السلام ونبذ العنف والمواطنة العالمية وتقدير التنوع الثقافي وتقدير مساهمة الثقافة في التنمية المستدامة، بحلول عام 2030
- الغاية 4-أ بناء المرافق التعليمية التي تراعي الفروق بين الجنسين، والإعاقة، والأطفال، ورفع مستوى المرافق التعليمية القائمة وتهيئة بيئة تعليمية فعالة ومأمونة وخالية من العنف للجميع

الغاية 4-ب الزيادة بنسبة كبيرة في عدد المنح المدرسية المتاحة للبلدان النامية على الصعيد العالمي، وبخاصة لأقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان الأفريقية، للالتحاق بالتعليم العالي، بما في ذلك منح التدريب المهني وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والبرامج التقنية والهندسية والعلمية في البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية الأخرى، بحلول عام 2030

الغاية 4-ج الزيادة بنسبة كبيرة في عدد المعلمين المؤهلين، بما في ذلك من خلال التعاون الدولي لتدريب المعلمين في البلدان النامية، وبخاصة في أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية، بحلول عام 2030